

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

2 mai 2005

PROPOSITION DE LOI**modifiant la loi du 14 août 1986
relative à protection et au bien-être
des animaux**

(déposée par Mme Magda De Meyer)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

2 mei 2005

WETSVOORSTEL**tot wijziging van de wet van 14 augustus
1986 betreffende de bescherming en
het welzijn der dieren**

(ingediend door mevrouw Magda De Meyer)

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi vise à promouvoir le bien-être des animaux détenus à l'extérieur. D'une part, elle prévoit une série de critères minimaux concernant les conditions de vie des animaux. Elle oblige en outre le propriétaire des animaux à indiquer ses coordonnées à l'endroit où il détient les animaux, en vue de faciliter l'intervention de la police et des inspecteurs.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe het welzijn te bevorderen van dieren die buiten worden gehouden. Enerzijds worden een aantal minimumvoorwaarden gesteld met betrekking tot de leefomstandigheden van de dieren. Anderzijds wordt de eigenaar van de dieren verplicht zijn contactgegevens aan te brengen aan de plaats waar hij de dieren houdt, om het optreden van politie en inspecteurs te vergemakkelijken.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des

représentants

Commandes :

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux dispose que toute personne qui détient un animal, qui en prend soin ou doit en prendre soin, doit prendre les mesures nécessaires afin de procurer à l'animal une alimentation, des soins et un logement qui conviennent à sa nature, à ses besoins physiologiques et éthologiques, à son état de santé et à son degré de développement, d'adaptation ou de domestication. Cette réglementation manque toutefois ses objectifs et est trop largement tributaire d'interprétations subjectives pour appréhender certaines situations intolérables constatées sur le terrain. Les animaux détenus à l'extérieur sont encore trop souvent livrés à eux-mêmes.

Sur le long terme, le climat belge peut être considéré comme une constante, avec des paramètres qui ne satisfont pas toute l'année aux conditions de confort des animaux. Nous pouvons donc affirmer que, pour les animaux détenus à l'extérieur, un abri ou une protection est nécessaire toute l'année. De nombreux animaux détenus à l'extérieur ne disposent pas d'une protection naturelle suffisante telle que des haies ou des arbres, ou d'un abri pouvant les protéger des conditions atmosphériques défavorables comme le vent violent ou piquant, les courants d'air, les averses, le soleil brûlant ou le froid mordant.

C'est surtout en période hivernale que les animaux sont confrontés au froid qui, combiné à des conditions atmosphériques humides et venteuses, les mettent à rude épreuve. Dès lors, si les animaux ne disposent pas d'un abri isolé contre l'humidité et le vent, le propriétaire est tenu de les mettre à l'étable.

Afin de garantir leur bien-être, les animaux détenus à l'extérieur doivent en outre pouvoir disposer d'eau potable et de nourriture en suffisance, ainsi que d'une litière sèche.

En cas de problème, il importe de pouvoir prendre rapidement contact avec le propriétaire. La recherche de ce dernier occasionne souvent une perte de temps qu'il est possible d'éviter en affichant les coordonnées du propriétaire à l'entrée du pré ou de l'endroit où se trouvent les animaux.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren bepaalt dat ieder persoon die een dier houdt, verzorgt of te verzorgen heeft, de nodige maatregelen moet nemen om het dier een in overeenstemming met zijn aard, zijn fysiologische en ethologische behoeften, zijn gezondheidstoestand en zijn graad van ontwikkeling, aanpassing of domesticatie, aangepaste voeding, verzorging en huisvesting te verschaffen. Deze regelgeving schiet echter tekort en is teveel afhankelijk van persoonsgebonden interpretaties om sommige wantoestanden aan te pakken die op het terrein worden vastgesteld. Dieren die buiten worden gehouden, worden nog te vaak aan hun lot overgelaten.

Het Belgische klimaat is over langere periodes te beschouwen als een constante, met parameters die niet over gans het jaar aan de comfortvoorwaarden van de dieren voldoen. Men kan dus stellen dat voor buitengehouden dieren het gehele jaar een beschutting of bescherming wenselijk is. Veel buitengehouden dieren beschikken niet over voldoende natuurlijke beschutting zoals hagen of bomen, of een schuilhok die hen moet beschermen tegen ongunstige weersomstandigheden zoals felle, gure wind, tocht, slagregen, felle zon of bijtende kou.

Voor al tijdens de winterperiode worden de dieren geconfronteerd met koude die in combinatie met vochtige en winderige weersomstandigheden veel van de dieren eisen. Indien de dieren dan niet over een waterdicht en tochtvrij schuilhok kunnen beschikken, dient de eigenaar ze op stal te zetten.

Om het welzijn van de dieren die buiten worden gehouden te kunnen verzekeren, moeten ze bovendien kunnen beschikken over voldoende drinkbaar water, voldoende voeding en een droog ligbed.

Indien er zich problemen voordoen is het van belang zo snel mogelijk contact te kunnen opnemen met de eigenaar. Vaak gaat er heel wat tijd verloren met de zoektocht naar de eigenaar, dit kan vermeden worden door het aanbrengen van de contactgegevens van de eigenaar aan de weide of locatie waar de dieren zich bevinden.

La présente proposition de loi vise à clarifier la réglementation en ce qui concerne les besoins essentiels des animaux détenus à l'extérieur, et à permettre une intervention rapide et efficace des personnes compétentes.

Ce sont ces mêmes personnes compétentes (police, inspecteurs du Service public fédéral) qui sont demandeuses d'une législation plus efficace et opérationnelle, la qualité de leur intervention ne pouvant pas être garantie dans les circonstances actuelles, qui donnent systématiquement lieu à des discussions inutiles et interminables.

Dit wetsvoorstel heeft als doel een duidelijker regelgeving te creëren rond de minimale voorzieningen voor dieren die buiten worden gehouden en tevens snel en efficiënt optreden van de bevoegde personen toelaat.

Het zijn diezelfde bevoegde personen – politie, inspecteurs van de federale overheid – die vragende partij zijn voor een betere en werkbare wetgeving, omdat de kwaliteit van hun optreden, nu niet kan gegarandeerd worden en ze steeds aangewezen zijn op nutteloze en ellenlange discussies.

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 4 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux sont apportées les modifications suivantes:

A) Il est inséré un § 3*bis* et un § 3*ter*, libellés comme suit:

«§ 3*bis*. — Les animaux détenus à l'extérieur doivent disposer d'un abri naturel suffisant ou d'un abri artificiel les protégeant des conditions atmosphériques défavorables, suffisamment spacieux pour que tous les animaux puissent s'y abriter simultanément. Ils doivent pouvoir disposer librement d'eau potable et de nourriture en suffisance et d'une litière sèche. Les animaux qui ne peuvent disposer d'un abri du 1^{er} novembre au 1^{er} avril doivent rester en permanence à l'étable.

§ 3*ter*. — Les coordonnées du propriétaire doivent être affichées de manière lisible dans les prés ou dans les endroits où les animaux sont détenus.»;

B) Au § 5, les mots «des §§ 1^{er}, 2, 3 et 4» sont remplacés par les mots «des §§ 1^{er}, 2, 3, 3*bis*, 3*ter* et 4».

17 mars 2005

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 4 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt gewijzigd als volgt:

A) Een § 3*bis* en een § 3*ter* worden ingevoegd, luidend als volgt:

«§ 3*bis*. — Dieren die buiten gehouden worden, moeten beschikken over voldoende natuurlijke beschutting of een schuilhok tegen natuurlijke beschutting, voldoende groot om alle dieren tegelijk te laten schuilen. Ze moeten vrij kunnen beschikken over voldoende drinkbaar water voldoende voeding en een droog ligbed. Dieren die van 1 november tot 1 april niet kunnen beschikken over een schuilhok dienen permanent te worden opgesteld.

§ 3*ter*. — Weiden of locaties waar dieren gehouden worden, dienen te worden voorzien van de leesbare contactgegevens van de eigenaar.»;

B) In § 5 worden de woorden «§ § 1, 2, 3 en 4» vervangen door de woorden «§ § 1, 2, 3, 3*bis*, 3*ter* en 4».

17 maart 2005

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)

TEXTE DE BASE

14 août 1986

Loi relative à la protection et au bien-être des animaux

Art. 4

§ 1. Toute personne qui détient un animal, qui en prend soin ou doit en prendre soin, doit prendre les mesures nécessaires afin de procurer à l'animal une alimentation, des soins et un logement qui conviennent à sa nature, à ses besoins physiologiques et éthologiques, à son état de santé et à son degré de développement, d'adaptation ou de domestication.

§ 2. Aucune personne qui détient un animal, en prend soin, ou doit en prendre soin, ne peut entraver sa liberté de mouvement au point de l'exposer à des douleurs, des souffrances ou des lésions évitables.

Un animal habituellement ou continuellement attaché ou enfermé doit pouvoir disposer de suffisamment d'espace et de mobilité, conformément à des besoins physiologiques et éthologiques.

§ 3. L'éclairage, la température, le degré d'humidité, la ventilation, la circulation d'air et les autres conditions ambiantes du logement des animaux doivent être conformes aux besoins physiologiques et éthologiques de l'espèce.

§ 4. En exécution des §§ 2 et à et sans préjudice des dispositions du chapitre VIII, le Roi peut arrêter des règles complémentaires pour les différentes espèces et catégories d'animaux.

§ 5. Les agents de l'autorité visés à l'article 33 sont habilités à prendre ou à imposer les mesures nécessaires pour faire respecter sans délai les obligations découlant des §§ 1^{er}, 2, 3 et 4.

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

14 août 1986

Loi relative à la protection et au bien-être des animaux

Art. 4

§ 1. Toute personne qui détient un animal, qui en prend soin ou doit en prendre soin, doit prendre les mesures nécessaires afin de procurer à l'animal une alimentation, des soins et un logement qui conviennent à sa nature, à ses besoins physiologiques et éthologiques, à son état de santé et à son degré de développement, d'adaptation ou de domestication.

§ 2. Aucune personne qui détient un animal, en prend soin, ou doit en prendre soin, ne peut entraver sa liberté de mouvement au point de l'exposer à des douleurs, des souffrances ou des lésions évitables.

Un animal habituellement ou continuellement attaché ou enfermé doit pouvoir disposer de suffisamment d'espace et de mobilité, conformément à des besoins physiologiques et éthologiques.

§ 3. L'éclairage, la température, le degré d'humidité, la ventilation, la circulation d'air et les autres conditions ambiantes du logement des animaux doivent être conformes aux besoins physiologiques et éthologiques de l'espèce.

§ 3bis. Les animaux détenus à l'extérieur doivent disposer d'un abri naturel suffisant ou d'un abri artificiel les protégeant des conditions atmosphériques défavorables, suffisamment spacieux pour que tous les animaux puissent s'y abriter simultanément. Ils doivent pouvoir disposer librement d'eau potable et de nourriture en suffisance et d'une litière sèche. Les animaux qui ne peuvent disposer d'un abri du 1^{er} novembre au 1^{er} avril doivent rester en permanence à l'étable.

§ 3ter. Les coordonnées du propriétaire doivent être affichées de manière lisible dans les prés ou dans les endroits où les animaux sont détenus.¹

§ 4. En exécution des §§ 2 et à et sans préjudice des dispositions du chapitre VIII, le Roi peut arrêter des règles complémentaires pour les différentes espèces et catégories d'animaux.

§ 5. Les agents de l'autorité visés à l'article 33 sont habilités à prendre ou à imposer les mesures nécessaires pour faire respecter sans délai les obligations découlant **des §§ 1^{er}, 2, 3, 3bis, 3ter et 4.²**

¹ Art. 2, A: insertion.

² Art. 2, B: remplacement.

BASISTEKST

14 augustus 1986

Wet betreffende de bescherming en het welzijn
der dieren

Art. 4

§ 1. Ieder persoon die een dier houdt, verzorgt of te verzorgen heeft, moet de nodige maatregelen nemen om het dier een in overeenstemming met zijn aard, zijn fysiologische en ethologische behoeften, zijn gezondheidstoestand en zijn graad van ontwikkeling, aanpassing of domestikatie, aangepaste voeding, verzorging en huisvesting te verschaffen.

§ 2. Niemand mag de bewegingsvrijheid van het dier dat hij houdt, verzorgt of te verzorgen heeft, zodanig beperken dat het aan vermijdbare pijnen, lijden of letsels is blootgesteld.

Wanneer een dier gewoonlijk of voortdurend wordt vastgemaakt of opgesloten, moet het voldoende ruimte en bewegingsvrijheid krijgen, in overeenstemming met zijn fysiologische en ethologische behoeften.

§ 3. De verlichting, de temperatuur, de vochtigheidsgraad, de verluchting, de luchtcirculatie en de overige milieuvoorwaarden van het verblijf der dieren moeten overeenstemmen met de fysiologische en ethologische behoeften van de soort.

§ 4. Ter uitvoering van §§ 2 en 3, en onverminderd de bepalingen van hoofdstuk VIII kan de Koning voor de verschillende soorten en categorieën van dieren nadere regelen stellen.

§ 5. De in artikel 33 bedoelde overheidspersonen zijn gemachtigd de nodige maatregelen te treffen of op te leggen om de verplichtingen voortvloeiend uit de § 1, 2, 3 en 4 onverwijld te doen naleven.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

14 augustus 1986

Wet betreffende de bescherming en het welzijn
der dieren

Art. 4

§ 1. Ieder persoon die een dier houdt, verzorgt of te verzorgen heeft, moet de nodige maatregelen nemen om het dier een in overeenstemming met zijn aard, zijn fysiologische en ethologische behoeften, zijn gezondheidstoestand en zijn graad van ontwikkeling, aanpassing of domestikatie, aangepaste voeding, verzorging en huisvesting te verschaffen.

§ 2. Niemand mag de bewegingsvrijheid van het dier dat hij houdt, verzorgt of te verzorgen heeft, zodanig beperken dat het aan vermijdbare pijnen, lijden of letsels is blootgesteld.

Wanneer een dier gewoonlijk of voortdurend wordt vastgemaakt of opgesloten, moet het voldoende ruimte en bewegingsvrijheid krijgen, in overeenstemming met zijn fysiologische en ethologische behoeften.

§ 3. De verlichting, de temperatuur, de vochtigheidsgraad, de verluchting, de luchtcirculatie en de overige milieuvoorwaarden van het verblijf der dieren moeten overeenstemmen met de fysiologische en ethologische behoeften van de soort.

§ 3bis. Dieren die buiten gehouden worden, moeten beschikken over voldoende natuurlijke beschutting of een schuilhok tegen natuurlijke beschutting, voldoende groot om alle dieren tegelijk te laten schuilen. Ze moeten vrij kunnen beschikken over voldoende drinkbaar water voldoende voeding en een droog ligbed. Dieren die van 1 november tot 1 april niet kunnen beschikken over een schuilhok dienen permanent te worden opgestald.

§ 3ter. Weiden of locaties waar dieren gehouden worden, dienen te worden voorzien van de leesbare contactgegevens van de eigenaar.¹

§ 4. Ter uitvoering van §§ 2 en 3, en onverminderd de bepalingen van hoofdstuk VIII kan de Koning voor de verschillende soorten en categorieën van dieren nadere regelen stellen.

§ 5. De in artikel 33 bedoelde overheidspersonen zijn gemachtigd de nodige maatregelen te treffen of op te leggen om de verplichtingen voortvloeiend uit de **§§ 1, 2, 3, 3bis, 3ter** onverwijld te doen naleven.

¹ Art. 2, A: invoeging.

² Art. 2, B: vervanging.